

GALANTSKE NOVINY



Ročník: XV.
číslo: 7-8
júl/august 2006

Vydáva mesto Galanta

NEPREDAJNÉ

Samsung podporuje Galantu



TIBOR MIKUŠ V SAMSUNGU

**ČISTEJŠIE
ŽIVOTNÉ
PROSTREDIE**



KAMERY

v uliciach mesta



**FUTBALISTI GALANTY
v tretej lige**





Z 26. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V GALANTE

Petícia presvedčila poslancov – Polyfunkčná budova nebude

Na podnet poslaneckého klubu SMK sa 1. júna t.r. uskutočnilo mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Galante. Hlavným bodom rokovania bolo Termálne kúpalisko s celoročnou prevádzkou. S riadením prípravných prác, súvisiacich s prevádzkovaním kúpaliska poverilo mesto Mgr. Zsolta Barczyho, riaditeľa Správy športových zariadení.

Júnové zasadnutie mestského zastupiteľstva otvoril a viedol primátor mesta Ing. Alexander Mézeš. V interpelácii odznali tieto postrehy poslancov:

Ing. Peter Kolek: „V čase dažďov stojí voda na ploche pri garážach na Clementisových sadoch. Bolo by dobré plochu spevniť so zatravnenými blokmi. Už pred 2 – 3 rokmi som upozorňoval na úzky chodník pre chodcov na Ulici 29. augusta. Navrhujem mestu, aby sa tento problém občanov už začal riešiť.“

Jozef Kollár: „Pýtam sa za občanov, kedy sa začne budovať kanalizácia v prímestských častiach a či si budú musieť vybudovať obyvatelia svoje prípojky. Kto a ako bude informovať občanov o priebehu celej akcie?“

Občania Hodov sa dožadujú vrátenia svojho parku Dolina napäť.“

Mgr. László Benkovics: „Apeľujem na mestskú políciu, aby si viac všímala istého známeho majiteľa bojových psov, ktorý s nimi chodí po meste a parku bez náhubku.“

Attila Barczy: „Mám pripomienky k pravidelnej údržbe mestských komunikácií, najmä porastu, ktorý zasahuje do chodníkov pre peších chodcov. Veľká burina je aj v záhradkárskej osade číslo jeden pri spoločnosti Autoprofit.“

PaedDr. Anna Piláriková: „Vodiči motorových vozidiel na Jazernej ulici nedodržia predpísanú štyridsiatku. Bolo by sem asi vhodné uložiť retardéry. Výsoká burina rastie na Športovej ulici a obmedzuje tak chodcov.“

MUDr. Helena Kertészová: „Vodiči majú časté problémy pri vychádzaní na cestu zo sídliska SNP na cestu pri obchodnom dome Lidl. Navrhujem tu zriadiť jed-

nosmernú ulicu. Už viackrát som sa v interpelácii vyjadrovala k veľkému neporiadku v nemocničnom parku. Dnes žiaľ musím túto poznámku opäť zopakovať, lebo takmer nič sa tu pozitívne doteraz neudialo.“

Jozef Vígh: „Technickým službám mesta musím vysloviť pochvalu za pravidelne udržiavaný poriadok. Rovnako sa chcem poďakovať aj Mestskej polícii, ktorá udržiava disciplínu vodičov motorových vozidiel aj za takýchto sťažených podmienok, pri uzávierke centra mesta. Chcem však podotknúť, že v posledných rokoch stagnuje výsadba zelene v našom meste.“

Poslanci sa oboznámili so správou o zdravotnej starostlivosti v Nemocnici s poliklinikou sv. Lukáša, ktorá disponuje 501 lôžkami a má 15 lôžkových oddelení. V minulom roku tu zaregistrovali 13.590 hospitalizácií s priemernou ošetrovacou dobou 8,22. Nadštandardné izby sú vybudované na gynekologickom, chirurgickom, internom a rehabilitačnom oddelení. Najväčšou prioritou nemocnice je

v blízkej budúcnosti nákup nového špirálového CT prístroja.

Medzi viacerými podnikateľskými aktivitami, ktoré sa dostali na rokovanie mestského zastupiteľstva bol aj investičný zámer na realizáciu Polyfunkčného domu na Vajanského ulici, ktorý predkladalo MITRACO – holding, spoločnosť z Bratislavy. V polyfunkčnej budove, ktorá mala vyplniť nezastavaný priestor na Clementisových sadoch, aby bol ucelený stred mesta, mali byť v prízemí obchody a služby a na troch poschodiach nadštandardné byty. Predpokladaný náklad stavby predstavoval vyše 70 miliónov korún. Po búrlivej diskusii poslancov k téme dostali slovo aj občania, ktorí podpísali proti tejto investičnej akcii petíciu. Občania Clementisových sadov napokon presvedčili poslancov, že nová stavba by bola nevhodným zásahom do životného prostredia tamajších obyvateľov. Aspoň tak to vyznelo pri hlasovaní za a proti. Proti stavbe polyfunkčnej budovy rozhodol napokon jeden hlas.

Milan Afakša

POCIT BEZPEČIA OBČANOM MESTA

Viac kamier do ulíc

V polovici júna tohto roku sa Martin Pado – minister vnútra zúčastnil v Galante na odovzdávaní kamerového systému. Projekt – budovanie kamerových monitorovacích systémov je zastrešený Radou vlády pre prevenciu kriminality. V rámci programu Bezpečné mestá bolo Galante v roku 2004 schválených 600 tisíc korún a v tomto roku ďalších 300 tisíc. Celkové vybudovanie kamerového systému v meste je plánované na obdobie štyroch rokov, teda do roku 2008. Realizáciou systému sleduje mesto možnosť poskytnúť občanom a jeho návštevníkom pocit bezpečia a v prípade nutnosti aj okamžitý zásah hliadky Mestskej po-



Slávnostnú pásku prestrihol minister vnútra Martin Pado a primátor mesta Ing. Alexander Mézeš.

licie. Už teraz kamerový systém prispieva k zníženiu percenta krádeží motorových vozidiel, bicyklov, peňaženiek, ale aj predaja drog na verejnosti.

„V meste Galanta máme doteraz rozmiestnené štyri kamery. Na Hlavnej ulici sú dve, jedna je na sídlisku Sever a jedna na Poštovej ulici. Bezpečnostné kamery nám vo veľkej miere pomáhajú odhaľovať páchatelov rôznych trestných činov. Prichytili sme napríklad páchatelov pri vlámaní do osobného motorového vozidla a zadržali sme celoslovensky hľadaného delikventa,“ povedal nám Miroslav Grell, náčelník mestskej polície. Ozrejmil nám aj prípad, keď cyklohládka prichytila pri čine dvoch sprejerov v Revolučnej štvrti.

(aľ)



ČÍM ŽIJE NAŠE MESTO?

Samsung venoval na rozvoj mesta 4 milióny korún

V týchto dňoch podpísalo mesto dohodu o spolupráci so spoločnosťou Samsung. Bližšie sme sa na túto tému obrátili s niekoľkými otázkami na Ing. Alexandra Mézeša, primátora mesta:

Aká je najvýznamnejšia úloha vyplývajúca z podpísanej dohody so spoločnosťou Samsung?

Spoločne so Samsungom chceme vyvinúť maximálne úsilie k vybudovaniu veľkého obchvatu mesta. Potrebujeme totiž dostať nákladnú dopravu von z obytnej zóny.

Obyvatelia Galanty sa sťažujú na hlučnú kamiónovú dopravu v Parkovej ulici, najmä v nočných hodinách. Ako budete postupovať pri riešení tohto problému?

Obrátili sme sa na spoločnosť Samsung, aby nám poskytol finančné prostriedky na rekonštrukciu celej ulice, ktorá je momentálne vo veľmi zlom stave. Sam-

sung nám prisľúbil na túto akciu tri milióny korún. Cestu začneme upravovať hneď, ako sa dokon-



Ing. Alexander Mézeš, primátor mesta.

či výstavba kruhovej križovatky v centre mesta. Chceme tak vyjsť v ústrety tamajším obyvateľom v čo najkratšom čase ako sa len bude dať.

V dohode o spolupráci ste určite nezabudli ani na ostatné oblasti...

Samsung nám vyšiel v ústrety aj v podpore kultúry, športu a spoločenských organizácií. Mesto dostalo finančnú čiastku jeden milión korún. Bude to dobré prílepiešenie k rozvoju týchto činností.

Aká bude spolupráca mesta so Samsungom v oblasti vedy a výskumu?

Chceme pokračovať v začatej ceste. Musíme spraviť jednu koncepciu na úrovni mesta a Samsungu a spoločne ju posunúť do vlády. O projekte sme už spolu hovorili a dúfame, že dôjde aj k jeho realizácii.

Zhovárať sa:
Milan Aľakša

PODPÍSA LI DOHODU O SPOLUPRÁCI

Mesto Samsungu – Samsung mestu

Dohodu o spolupráci podpísal v polovici júna tohto roku v Galante primátor mesta Ing. Alexander Mézeš a prezident Samsung Electronics Slovakia Kyu Dam Cho. Dokument vytvára rámec pre užšie vzťahy a kooperáciu v oblasti rozvoja priemyslu, podpore zamestnanosti v regióne, rozvoji urbanizácie a infraštruktúry mesta, podpore a rozvoja školstva, kultúry a športu. Obidve strany vyjadrili v dohode vôľu vytvoriť bližšie väzby, ktoré budú prospešné pre hospodársky a sociálny rozvoj mesta a rozvoj spoločnosti.

Dohoda bude ešte v roku 2006 konkretizovaná ďalšími zmluvami – o zriadení priemyselného parku, sponzorskou zmluvou zámenou, ná-

jomnou a podnájomnou zmluvou, zmluvou o správe priemyselného parku a ďalšími.

Pre Galantu to má, ako konštatoval primátor Ing. Alexander Mézeš, význam najmä z hľadiska projektu na vybudovanie priemyselného parku. Tento projekt počíta so strategickým investorom, ktorým Samsung je. Investícia do priemyselného parku je najväčšou v okrese Galanta, jeho ďalší rozvoj je priamo naviazaný na miestny a regionálny rozvojový plán. Už v roku 2006 má Galantu, predovšetkým jej priemyselnú časť, spojiť s diaľnicou novovybudovaná rýchlostná komunikácia.

(aľ)



Snímky zachytávajú akt slávnostného podpisu dohody medzi mestom Galanta a spoločnosťou Samsung.



ROZKOPANÉ MESTO MUSÍME SPOLOČNE PREŽIŤ

Galantský projekt má hodnotu 800 miliónov

„Možno, že mnohí nevedia, že galantsko-šalienský-šamorínsky a z časti aj novozámocký región má najviac znečistené podzemné vody na celom Slovensku. Navyše okolie Šale bolo aj postihnuté exhalátmi v ovzduší z chemickej fabriky Duslo. Okrem toho aj všetky potoky, čo v tomto regióne pretekajú, sú mimoriadne znečistené. Spomeňme napríklad len Šárd, Čiernu Vodu a Dudvák. Bol teda už najvyšší čas, aby sme sa s touto problematikou už zaoberali,“ povedal vo svojom slávnostnom príhovore László Miklós, minister životného prostredia. Požehnaním základného kameňa sa v polovici júna tohto roku začala v Galante veľká investičná akcia. Samotným účelom projektu je vyriešenie zásobovania pitnou vodou a likvidácia splaškových odpadových vôd z obcí nachádzajúcich sa v okrese Galanta. Podobné veľ-

ké dielo už prebieha v Šali a blíži sa ku svojmu záveru. Rovnako sa začína na ňom pracovať aj v Šamoríne. Celý projekt k ozdraveniu životného prostredia má hodnotu 1,6 miliardy korún. Zapojilo sa do neho 15 obcí Galantského okresu, vrátane samotnej Galanty. Galantský projekt má náklady okolo 800 miliónov Slovenských korún, z čoho 65 % hradí Európska únia, 25 % ministerstvo a 10 % vodárenská spoločnosť. Do prípravnej fázy celého projektu bol zapojený aj József Berényi, vtedy ešte vedúci regionálneho rozvoja. Na tejto investičnej akcii má teda veľký podiel a s veľkou radosťou prijal aj pozvanie do Galanty na požehnanie základného kameňa. Aký je jeho názor na túto veľkú udalosť pre Galantu? „Ako štátny tajomník ministerstva zahraničných vecí som často cestoval do Bruselu a preto môžem zodpovedne potvrdiť

všetkým občanom, že pomoc Európskej únie je veľmi významná a samosprávy by si ju mali vážiť. Bez nej by sotva mohli dôjsť k realizácii takýchto projektov.“

Pri položení základného kameňa enviromentálneho projektu sa zúčastnil aj Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja. A ako sa k nemu vyjadril? „Je to vynikajúci krok smerom dopredu v oblasti ochrany životného prostredia. V našom kraji aj v tomto regióne máme toho dosť na programe. Osobne sa budem zasadzovať o to, aby sa rezortu životného prostredia venovala väčšia pozornosť ako doteraz. Treba vymedziť viac finančných prostriedkov najmä do protipovodňovej ochrany a dopravnej infraštruktúry.“

Stred mesta Galanty je rozkopaný už teraz kvôli kruhovej križovatke a keď sa začne budovať

nová kanalizácia a riešiť pitná voda, dôjde k ďalším rozkopávkam. A preto kladíme otázku primátorovi mesta Ing. Alexandrovi Mézešovi: Ako budete riešiť mnohé kritické postrehy občanov, ktorých sa rozkopané ulice v meste budú bezprostredne dotýkať?

„Uvedomujeme si to v plnej miere, že je rozkopané mesto nepríjemné pre našich občanov. Teraz musia vodiči obchádzať po bočných uliciach a zdržujú sa v kolónach áut. Počas výstavby kanalizácie to bude rovnako nepríjemné, ale budeme zvolávať občanov a informovať ich o priebehu jednotlivých akcií, aby pochopili situáciu a podriadili sa potrebám výstavby. Rozkopané mesto musíme spoločne prežiť a výsledky sa ukážu.“

Milan Aľakša



Fotografie sú zo slávnostného položenia kameňa enviromentálneho projektu.

AKO SME HLASOVALI

Voleb do Národnej rady Slovenskej republiky sa v meste Galanta z celkového počtu 12 907 oprávnených voličov zapísaných vo voľičských zoznamoch zúčastnilo 7 121 voličov čo predstavuje 55,17 % účasť.

Voľbu poštou v našom meste využili 3 oprávnení voliči, ktorí sa počas volieb zdržiavali v zahraničí.

Z celkového počtu odovzdaných platných hlasov získali politické strany nasledovný počet hlasov :

SMK	3 121 hlasov čo predstavuje	44,38 % podiel
SDKÚ-DS	1 293 hlasov	18,38 % podiel
SMER – DS	1 132 hlasov	16,09 % podiel
SNS	399 hlasov	5,67 % podiel
ĽS-HZDS	286 hlasov	4,07 % podiel
KDH	195 hlasov	2,77 % podiel
SF	186 hlasov	2,64 % podiel
KSS	175 hlasov	2,49 % podiel
ANO	96 hlasov	1,36 % podiel

Ďalšie strany v meste Galanta nezískali ani 1% podiel.

Ľavicový blok	0,28 % podiel
Strana občianskej solidarity	0,11 % podiel
Misia 21– Nová kresťanská demokracia	0,07 % podiel
SDE	0,06 % podiel
ZRS	0,09 % podiel
Slovenská národná koalícia–Slovenská vzájomnosť	0,16 % podiel
Hnutie za demokraciu	0,21 % podiel
Občianska konzervatívna strana	0,26 % podiel
Prosperita Slovenska	0,09 % podiel
Agrárna strana vidieka	0,26 % podiel
Slovenská ľudová strana	0,24 % podiel
NÁDEJ	0,31 % podiel
Na úspešnej práci v okrskových volebných komisiách sa podieľalo 184 členov a 17 zapisovateľiek.	

RSDr. Eva Lipovská
vedúca organizačného oddelenia



TRNAVA PODPORUJE GALANTU

Tibor Mikuš v Samsungu

Samsung v Galante je v poslednom období skloňovaný vo všetkých pádoch. Svedčí o tom aj veľký záujem najvyšších politických aj hospodárskych predstaviteľov, ktorí si tu doslova podávajú kľučky. Vyčytený závod, ktorý len nedávno vybudoval svoje logistické centrum a ponúka v ňom zamestnanie tristo pracovníkom, navštívil v týchto dňoch aj Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja. Čo ho v ňom najviac oslovilo?

„V prvom rade som príjemne prekvapený z vysoko sofistikovanej výroby a z obratu, ktorý spoločnosť Samsung dosahuje. Videl som tu veľmi vysoké pracovné tempo a dúfam, že aj pracovné výsledky ľudí budú patrične honorované.

V súvislosti s rozvojom Samsungu je v Galante často diskutovaný obchvat mesta. Aký je postoj k nemu z postu Trnavského samosprávneho kraja?

Myslím si, že zodpovední vedia o našom názore, veď nedávno sme zorganizovali návštevu ministra dopravy Pavla Prokopoviča, aby

sa oboznámil s potrebou obchvatu pre mesto Galanta. Hovorili sme



spolu o budovanom kruhovom objazde a prekvalifikovaní príslušnej komunikácie. Jednoznačne robíme v trnavskom samosprávnom kraji čo sa dá na prospech rozvoja infraštruktúry v meste Galanta. Teda vo všetkom ju podporujeme.

Čo by ste popriali mestu Galanta po zhladnutí spoločnosti Samsung?

Dúfam, že veľkí investori a to sa týka aj Samsungu, neodídu. Treba však povedať, že veľké výroby a veľkí investori vo veľmi špecifických sektoroch sú veľmi citliví od diania na celosvetových trhoch. A preto takéto reálne riziká pre ekonomiku, ktorá je príliš viazaná na niekoľko veľkých investorov, hrozia. Osobne podporujem rozvoj investovania na Slovensku, ale hovorím o tom, že celková hrubá produkcia domáceho produktu by mala byť proporcionálnejšie rozložená medzi veľkých a malých producentov.

Zhovárал sa:
Milan Aľakša

Predseda TSK Tibora Mikuša (tretí zľava) sprevádzal po Samsungu Ing. Anton Ondrej (prvý vľavo).

FIRMA ALPINE SLOVAKIA SVOJ SĽUB SPLNÍ

Kruhová križovatku otvorí

Obraciame list v kalendári z júna na júl a motoristi si už pomaly zvykajú na uzatvorenú ulicu centrom mesta, aj na pomalšiu jazdu v tvoriacich sa kolónach. Zvedaví obyvatelia sa zase hŕfnu na rozbúranú semaforovú križovatku a sledujú tempo prác stavebníkov. Nová križovatka je teda pod neustálou kontrolou okoloidúcich ľudí. A často si kladú otázku, či bude Hlavná ulica do Galantských trhov v auguste otvorená. Rovnakú otázku sme položili aj my za vás, občanov, hlavnému stavbyvedúcemu Ing. Milanovi Bilecovi z firmy Alpine Slovakia:

– Doteraz sa nám darí ísť podľa stanovených termínov, napriek tomu, že na niektorých objektoch, napríklad na teplovode sme mali menší sklz. Zdržali nás nepredvídané okolnosti a to, že vedenia a siete neboli na tých miestach, kde majú byť. Zistili sme isté zmeny projektov. Mali sme tiež menšie problémy s poddodávateľmi pri teplovodoch. Ale to je už všetko za nami a ďalšie prekážky už nepredpokladáme.

Zaznamenali ste počas stavby križovatky nejaké sťažnosti od občanov?

Obyvatelia blízkeho rožného činžiaku na Clementisových sadoch mali obavy, že silnými otrasmi im poškodíme statiku budovy. Dali sme však urobiť antiseizmic-kú bariéru, v bytoch majú obyvatelia uložené kontrolné terčíky, ktoré po určitom období vyhodnotíme, či im nepraskajú steny. Zatiaľ sa však nič mimoriadne nestalo.

Môžete teda Galant'anom potvrdiť termín otvorenia centra mesta?

Mestu sme prisľúbili, že do konca júla tohto roku bude kru-

31. júla

hová križovatka dokončená. A svoj sľub sme rozhodnutí aj splniť. 31. júla večer chceme spustiť premávku. Začiatkom augus-

ta nám zostane dokončiť ešte nejaké drobné sadové a chodníkové úpravy.

Zhovárал sa: Milan Aľakša



Takto vyzerala stavba novej kruhovej križovatky v centre Galanty koncom júna tohto roku.



NA AKTUÁLNU TÉMU S ING. ANTONOM ONDREJOM, PREVÁDZKOVÝM RIADITEĽOM SAMSUNGU

Samsung otvorí v Galante SVOJU PREDAJŇU

Samsung Electronics Slovakia vyrába v súčasnosti na Slovensku televízory s plazmovými obrazovkami, obrazovkami na báze LCD, tlačiarne, LCD monitory a DVD kombá. Okrem výroby týchto produktov otvoril Samsung v Galante aj logistické, servisné a vývojové centrum. Rozprestiera sa na ploche 25 tisíc metrov štvorcových a bude distribuovať elektronické výrobky, ktoré Samsung vyrába na Slovensku, v Maďarsku, ale aj na ďalekom Východe. Ostrá prevádzka sa má spustiť začiatkom júla tohto roku a má tu nájsť miesto 300 zamestnancov. Dávnejšie sa povára, že svoju predajňu bude mať v Galante aj Samsung. Na otázku, čo je na tom pravdy nám odpovedal Ing. Anton Ondrej – prevádzkový riaditeľ Samsungu v Galante:

– Zriadiť v meste našu predajňu je už dlhodobou požiadavkou občanov. My sme však výrobná spoločnosť a naše výrobky posielame veľkoodberateľom. Špecializovanú predajňu Samsungu rieši naša sesterská spoločnosť, ktorá má obchodné zastúpenie v Bratisla-

ve. Túto otázku sa snažíme vyriešiť v čo najkratšom čase. Musíme však povedať, že predajňa musí spĺňať náročné požiadavky a preto jej otvorenie ešte nejaký čas potrvá.

Môžete nám priblížiť vaše zámery o nových firmách,



Ing. Anton Ondrej, prevádzkový riaditeľ Samsungu.

ktoré prídu do priemyselného parku?

Zatiaľ sme ešte nepodpisali konkrétne zmluvy, ale sme vo vysokom štádiu rokovaní s viacerými firmami. Snažíme sa a máme preto porozumenie mesta, aby to bol ucelený celok, vzájomne pre-

viazaných firiem, ktoré sa vzájomne dopĺňajú. Ide o spoločnosti bezprostredne naviazané na našu výrobu. Je to celkom logické, aby boli v jednom priemyselnom areáli spolupracujúce firmy, blízke svojou výrobou.

Zaznamenal: (ma)



Televízory v reprezentačnej sieni spoločnosti Samsung.

Islandský spevácky zbor v Galante

Dňa 22. mája t.r. zavítal do nášho mesta 40-členný spevácky zbor Orkuveity Reykjavíkur zo vzdialenej ostrovnej krajiny Island. Zbor reprezentoval islandskú spoločnosť, ktorá má v Galante svoje obchodné zastúpenie. Vzhľadom na to, že navštívili Maďarsko, rozhodli sa pri tejto príležitosti navštíviť aj na-

še mesto. Počas celodenného pobytu sa jeho členovia oboznámili s históriou a pamätihodnosťami Galanty.

V rámci návštevy sa uskutočnilo aj stretnutie speváckeho zboru z Islandu a našich speváckych zborov. V Základnej škole Zoltána Kodályho s detským speváckym zborom a so Spevokolom Zoltána

Kodályho, s ktorými sa uskutočnili spoločné spontánne koncerty za prítomnosti obyvateľov mesta. Záverom dňa sa spevácky zbor Orkuveity Reykjavíkur predstavil aj vedeniu mesta a významným hosťom Galantaterrm s.r.o.

To, že návšteva nášho mesta zanechala v našich hosťoch veľmi príjemné zážitky, svedčia aj

ďakovné a uznanlivé slová zaslané po ich návrate na Island, ktorými poďakovali za príjemný pobyt v našom meste.

Touto návštevou sme Galantu ďalším krokom priblížili národom Európy.

jp



40-členný Islandský spevácky zbor.



Spevokol Zoltána Kodályho.



Podpis zmluvy dozrel ako kvalitné víno

Dohoda o partnerských vzťahoch a spolupráci medzi mestami Galanta a Liptovský Mikuláš

Liptovský Mikuláš – Dohodu o partnerských vzťahoch a spolupráci medzi Galantou a Liptovským Mikulášom podpísali v utorok 13. júna primátori oboch miest – Alexander Mézeš a Alexander Slafkovský. Slávnostný akt sa uskutočnil na mimoriadnom zasadnutí Mestskej rady v Liptovskom Mikuláši.

Partnerská spolupráca medzi oboma mestami sa začala rozvíjať pred 16 rokmi. Okrem samospráv udržiavajú dobré styky napríklad aj štátne gymnáziá. „Skutočnosť, že sa tak doteraz dialo aj bez písomnej dohody, svedčí o dobrých vzájomných vzťahoch založených na osobných kontaktoch a dôvere,“ zdôraznil pri podpise dohody A. Slafkovský, primátor L. Mikuláša. „Dohoda nám umožní prehĺbiť vzájomnú spoluprácu aj

v ďalších oblastiach a verím, že čoraz častejšie sa budú stretávať občania našich miest nielen v kultúrnej a športovej oblasti, ale aj v hospodárskej sfére. Výmena vzájomných skúseností môže obohatiť obe strany,“ doplnil A. Mézeš, primátor Galanty. „Podpis dohody potreboval dozrieť ako kvalitné víno,“ dodal jeho zástupca Attila Barczy.

Po podpise dohody obe strany potvrdili výmenu delegácií na najvýznamnejších kultúrnych podujatiach v mestách. Budú to Stoličné dni 2006 – 720. výročie prvej písomnej zmienky o meste Liptovský Mikuláš, v auguste potom XXII. Galantské trhy.

(GN)

POMOC MESTA RODIČOM DETÍ

V detských domovoch

Dynamický vývoj a rýchle zmeny v našej spoločnosti vyvolali potrebu zabezpečiť deťom takú ochranu práv, záujmov a starostlivosť, aká je potrebná pre ich zdravý vývoj. To všetko viedlo k novele zákona o sociálnej pomoci obsiahnutej v zákone č. 305/2005 Z.z. o sociálnej pomoci detí a sociálnej kuratele. Podľa tohto zákona je mesto jedným z vykonávateľov opatrení sociálnej ochrany detí formou finančných príspevkov rodičom, preto Mestské zastupiteľstvo v Galante na svojom májovom zasadnutí schválilo Všeobecne záväzné nariadenie č. 115/2006 (ďalej VZN) o postupe pri poskytovaní finančných prostriedkov z mestského rozpočtu.

Ide o deti umiestnené v detských domovoch po 31. decembri na základe rozhodnutia prokurátora a ktoré majú trvalý pobyt na území mesta Galanta. Ak rodič požiada mesto o príspevok a splňa podmienky poskytnutia, primátor mesta na základe návrhu komisie

sociálno – zdravotnej a bytovej pri MSZ rozhodne o jeho poskytnutí. Táto pomoc rodičovi, alebo osobe, ktorá sa osobne stará o dieťa môže byť poskytnutá:

- úhrada cestovných nákladov z Galanty do sídla detského domova, kde je dieťa umiest-

nené maximálne pre dve osoby a to raz mesačne

- úprava a obnova rodinných pomerov rodičov dieťaťa, alebo osôb, ktoré sa o dieťa starajú. Tu sa samozrejme myslí na najzákladnejšiu úpravu bytových pomerov, alebo na nákup základného bytového zariadenia, čím sa vytvorí pre dieťa podmienky pre jeho normálny, zdravý vývoj.

- tvorba úspor dieťaťa v detskom domove. Ak sa do jedného roka od umiestnenia dieťaťa v detskom domove neobnovia rodinné pomery tak, aby sa dieťa mohlo vrá-

tiť do rodiny, mesto začne poukazovať mesačný príspevok na tvorbu úspor na osobný účet dieťaťa do detského domova.

- akreditovanému subjektu na sprostredkovanie kultúrnych, záujmových a iných aktivít zameraných na podporu vhodného využívania voľného času detí.

Mesto má vypracované podrobné podmienky, za ktorých sa uveďené príspevky poskytujú. Prípadné informácie pre obyvateľov mesta Galanta poskytne oddelenie sociálnych vecí, zdravotníctva a bytov na Mestskom úrade v Galante, č.t. 031/788 43 40. 788 43 41

Ing. Katarína Klementová
vedúca sociálneho oddelenia

JARMOČNÝ SPRIEVOD – POZVÁNKA PRE OBYVATEĽOV A NÁVŠTEVNÍKOV GALANTY

XXII. Galantské trhy otvorí jarmočný sprievod mestom

O päť je tu čas, keď sa konajú tradičné Galantské trhy. Tohto roku už dvadsiatedruhý. A už po tretíkrát bude toto obchodné, ale aj kultúrno-spoločenské podujatie otvorené jarmočným sprievodom. Jarmočný sprievod sa začne pred slávnostným otvorením trhov, dňa 10. augusta o 15.00 hod. na Mierovom námestí pred mestským

úradom. Trasa sprievodu povedie cez Hlavnú ulicu na amfiteáter. Ale už od 13.30 začne na Mierovom námestí Výstava historických vozidiel s diváckou súťažou o Najkrajšie auto – veterán.

Sprievod bude prehliadkou krojovaných skupín, amatérskych súborov folklórneho i nefolklórneho charakteru, prezentáciou športo-

vých klubov, kultúrnych inštitúcií a záujmových združení. Zaujímavosťou bude aj tohto roku okrem účasti zberateľov historických auto-moto- veteránov, aj účasť koníkov, kynológov so psami, či najnovších modelov Škoda Octavia z Autoprofitu Galanta. Týmto pozývame všetkých občanov a návštevníkov mesta – zúčastnite sa

sprievodu alebo si ho vychutnajte ako diváci.

Cieľom organizátorov je postarať sa o úspešný priebeh trhov a pre jeho účastníkov je pripravený rad podujatí pre oddych a zábavu. Prijemnú pohodu v sprievode i počas celých Galantských trhov prajú obyvateľom mesta organizátori.

–lk–

Zo zápisníka mestskej polície



Hliadky Mestskej polície v Galante v máji a júni zadržali a riešili na území mesta páchatel'ov rôznej trestnej činnosti. Mestská polícia v spolupráci s kriminálnou políciou Galanta zadržala hľadanú osobu, na ktorú bol vydaný príkaz na zatknutie. išlo o páchatel'a M. M. z Galanty.

V spolupráci s občanmi miestnej časti Kolónia v Galante bol zadržaný páchatel' A. D. z Nebojsy, ktorý sa cez pletivo rodinného domu dostal do objektu. Na mieste bol vyrušený majiteľmi, ktorí privolali na miesto hliadku MsP, ktorá menovaného zadržala na úteku a odovzdala na OOPZ z dôvodu podozrenia z trestného činu porušenia domovej slobody.

V nočných hodinách bol zadržaný páchatel' T. K. z Kráľovho Brodu za pomoci občana z Galanty pri pokuse o krádež osobného motorového vozidla. Páchatel' bol odovzdaný hliadke OOPZ Galanta.

Hliadka mestskej polície bezprostredne po číne zadržala jedného z dvoch páchatel'ov, ktorí odcudzili z pokladne potravín na Ul. Parkovej finančnú hotovosť. Zadržaný K. V. z Galanty je riešený príslušníkmi ÚJKP Galanta.

V skorých ranných hodinách došlo k dopravnej nehode na sídl. Sever medzi dvoma osobnými motorovými vozidlami, kde vznikla značná škoda. Vinník nehody z miesta ušiel. Pri prevencii hliadky MsP bolo vozidlo podvozového páchatel'a nájdené na sídlisku Revolučná štvrť, kde na miesto boli privolaní príslušníci DI, ktorí prípad prevzali.

Kom. Miroslav Grell
Náčelník MsP Galanta



Mladý talent

Dvanásťročný nadaný klavirista Drahoslav Bango zo ZUŠ v Galante získal prvé miesto na 7. ročníku Celoslovenskej klavírnej súťaže Dezidera Kardoša v Bánovciach nad Bebravou. Študuje v 5. ročníku v klavírnej triede učiteľky Evy Karasovej. Súťaž, ktorej sa zúčastnil 10. – 11. mája 2006 v Bánovciach nad Bebravou je venovaná pamiatke významného skladateľa slovenskej hudobnej moderny Deziderovi Kardošovi. Predsedníčkou poroty bola dcéra skladateľa PhDr. Mgr. art. Daniela Kardošová Art. D, ktorá ocenila veľmi dobrú interpretáciu úroveň sú-

Na fotografii je Drahoslav Bango s predsedníčkou poroty PhDr. Mgr. art. Danielou Kardošovou Art. D.

ťažiacich a vyzdvihla každodennú mravenčiu prácu pedagógov základných umeleckých škôl. Súťaž splnila svoje poslanie: zviditeľnila mladé talenty, spropagovala klavírne skladby Dezidera Kardoša a potešila peknou hudbou všetkých prítomných poslucháčov.

Mgr. Beáta Tomčányiová,
klavírny pedagóg ZUŠ v Galante



Zámocký koncert

V poradí druhý zámocký koncert sa uskutočnil v našom meste dňa 8. júla 2006. Organizátormi bolo Mestské kultúrne stredisko v Galante a Vlastivedné múzeum v Galante, ktorého zriaďovateľom je VÚC Trnava.

Na nádvorí vlastivedného múzea sa divákovi predstavilo komorné duo Zuzana Berešová a Pavel Burdych. Zuzana Berešová je absolventkou konzervatória v Košiciach v obore klavír a dirigovanie zboru. Po absolvovaní konzervatória pokračovala v štúdiu na VŠMU v Bratislave. V roku 2005 ukončila štúdium klavírnej hry na Janáčkovej akadémii múzických umení v Brne. Od roku 2006 vyučuje na Konzervatóriu Evanjelickej akadémie v Kroměříži. Huslista Pavel Burdych je absolventom konzervatória v Pardubiciach. V roku 2005 ukončil štúdium husľovej hry na Janáčkovej akadémii múzických umení v Brne. Od roku 1999 je členom Komornej filharmónie Pardubice, s ktorou koncertoval vnpr. V Nemecku, Francúzku, Rakúsku, Španielsku, Švajčiarsku ale aj v USA. Od roku 2003 koncertuje v komornom duu so Zuzanou Berešovou. Galantskému publiku sa predstavili skladbami svetoznámych umelcov R. Schumanna, F. Liszta, S. Rachmaninova, F. Kreislera, A. Dvořáka a J. Hubaya.

Podujatie finančne podporilo Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky.

Bán

Koncert Eddy úspešný

Už tradične v mesiaci jún koncertuje v našom meste jedna zo stálíc maďarskej hudobnej scény skupina EDDA. Nebolo tomu inak ani tento rok. MsKS v Galante v spolupráci s agentúrou eló Koncert Dunajská Streda usporiadala už v poradí dvadsiaty koncert tejto skupiny na amfiteátri v Galante. Po chlad-

nom počasi na začiatku mesiaca sa počasie umúdrilo a tak organizátori dúfali, že koncert bude divácky úspešný, čo sa nakoniec aj potvrdilo a koncertu sa zúčastnilo takmer deväťsto divákov, ktorí od začiatku až do konca spievali všetky piesne lídra skupiny Attilu Patakyho.

Bán

Promenádný koncert súrodencov Jendruchovcov

Mesto Galanta, Mestské kultúrne stredisko v Galante a Vlastivedné múzeum v Galante usporiadajú dňa 22. júla 2006 o 19,00 hod. promenádný koncert na nádvorí vlastivedného múzea, kde sa divákovi predstavia súrodenci Jendruchovcov. Každý, kto videl a počul spievať týchto súrodencov, musel sa na chvíľu zasta-

viť. Nie kvôli ojedinelému hudobnému prejavu, ale kvôli otázkam, ktoré tieto vystúpenia prinášajú.

Súrodenci Jendruchovcov po prvýkrát vystúpili verejne na základnej škole, ktorú navštevovali. Od tej doby sa predstavili na vyše 1800 rôznych vystúpeniach nie-

len na Slovensku, ale aj vo viacerých Európskych krajinách, v USA a v Austrálii.

Repertoár Jendruchovcov je širokospektrálny od klasickej, cez slovenský folklór, americké spirituály, chrámovú hudbu až po hudbu modernú.

Hudba je krásny a univerzálny jazyk sveta, ktorému každý rozumie. Prostredníctvom nej vám chcú súrodenci Jendruchovcov poskytnúť jedinečný a neopakovateľný zážitok.

Podujatia finančne podporilo Mesto Galanta a VUC Trnava.

Bán

Pozdrav pre naše matky

Žiaci ZŠ Zoltána Kodály a s vyučovacím jazykom maďarským pri príležitosti Dňa matiek pripravili pre mamičky, babičky a všetkých prítomných milý kultúrny program. Podujatie sa uskutočnilo v kinosále mestského kultúrneho strediska.

Program otvoril spevácky zbor školy. Potom sme sa mohli tešiť z vystúpenia detského speváckeho súboru Margaréta z maďarského Százhalombatta na čele so Zuzanou Várhelyiovou. Aj pozdrav

v podobe básne patrila našim matkám. Pre zmenu počas scénky s hudobným sprievodom sa prváčikovia premenili na včeličky, kvietky a medvediatá. Potom odznela kytica básní od druhákov. Naši žiaci, ktorí navštevujú záujmové krúžky Centra voľného času Spektrum, nacvičili moderné tance. Členovia malého speváckeho súboru vystúpili s pesničkami, kým 2. ročník sa predstavil s tancami hip-hop. Po ľudovom tanci 3. ročníka nasledovala veselá tr-

hová scénka v podaní záujmového krúžku detskej dramaturgickej tvorivosti, ktorú si deti našťudovali v krúžku.

Prijemný hudobný zážitok umocňovali žiaci z 3. ročníka tancom na nóty známej polky Pre Annu od skladateľa Straussa. Báseň Sándora Weöresa Záznaky noci sme si mohli vypočuť v recitácii žiačky Móniky Mikleovej z 4. B triedy. Hudobníci na citare pod taktovkou a príspevím Adriany Pásztorovej predniesli niekoľko ľudových

piesní. Nasledujúce číslo programu boli spoločenské tance v podaní ôsmakov a deviatakov, ktorí absolvovali tanečný kurz známeho manželského páru Kellerovcov. Na záver programu všetci účinkujúci spoločne zaspievali pieseň Mama, s tebou je mi dobre, pri ktorej sa objavili slzy v očiach obecnstva.

Mária Zsalkovics,
učiteľka ZŠ Zoltána Kodály
s VJM



PRÍBEH JEDNÉHO DIEVČAŤA

Pustila som si jej pesničku

Ako reagujete, keď sa dozvie, že smutnú správu o tom, že niekto zomrel? Zovrie vám hrdlo, slzy sa tlačia do očí... Ale čo ak to je človek, ktorého ani poriadne nepoznáte? Zoberiete to na vedomie bez mihnutia oka, alebo vás to naozaj zraní?

Tak, ako to „v šestnástke“ už chodí, nájdete si nových kamarátov a ani neviete ako. Presne to sa stalo mne. Všetko bolo naozaj fajn, s novými usadlíkmi v partii sme si úplne sedeli a občas s nami chodilo von

aj jedno dievča. Tiché, vždy upravené, milé. Síce nie s najlepšou povestou, ale milé. Priznám sa, vždy som s ňou prehodila iba pár slov, možno ma ovplyvnila verejná mienka o nej... Ale s istotou viem, že to nebol zlý človek.

Raz som sedela u nás v bare a prišli aj naše kamarátky, ale bez nej. A so slzami v očiach. Ani ženskú intuíciu som nepotrebovala, aby som zistila, že ide o niečo vážne. Potom mi oznámili: „Zomrela. V spánku sa jej zastavilo srdce.“ A to bolo všet-

ko, čo boli schopné mi povedať. Pár sekúnd som stála obarená a v tranze, ale musela som sa veľmi rýchlo spaťtať. Niekoľko ma totižto vtedy potreboval. Boli to práve ony, mladé dievčatá, ktoré sa mali tešiť zo života. Nie ony mali byť tie, ktoré nebudú týždne schopné spávať. Nie ony mali byť tie, ktoré prišli o najlepšiu kamarátku. Ale bolo to už raz tak a akokoľvek by som chcela, proti osudu by som nič nezmohla.

Odpoviem si na predchádzajúce otázky: naozaj ma to zraní. I keď

som ju naozaj nepoznala, ale bolelo to. Bolelo to, že už ju nikdy nevidím smiať sa. Bolelo to pozeráť sa na jej najlepšie priateľky, ako bezmocne pozerajú do vzduchu a hľadajú niekde jej tvár, niekde v stratene... Pravdupovediac, ani som nebola schopná ísť na jej pohreb. Povieť si, že som slaboch, ale ja sa nedokážem pozeráť na toľké ľudské utrpenie. Ja som sa radšej zatvorila v izbe, pustila som si jej obľúbenú pesničku a s dievčaťom, ktoré odišlo z tohto sveta tak skoro, som sa rozlúčila po svojom. Vo svojom srdci.

Ivana Strmeňová

Bývame na 12. poschodí obytného domu na sídl. SNP v Galante. V termíne od 19. 6. z dôvodu slabého tlaku nám netiekla ani studená, ani teplá voda. Rovnaká situácia bola v každom činžiaku. Vo vyšších poschodiach voda tiekla slabšie, alebo netiekla vôbec. Daná situácia v týchto horúčavách bola pre celú rodinu neúnosná.

Niekoľko dní som sa snažila celú situáciu riešiť s kompetentnými spoločnosťami a osobami. Bezvýsledne. Pomoc pri riešení mi poskytol jedi-

ne p. Fukas zo spoločnosti Bysprav. Dňa 26. 6. – pondelok som bola už zúfalá. Bol to ôsmy deň v našej do-

Pod'akovanie

mácnosti úplne bez vody. V dnešnej civilizovanej dobe asi každý vie pochopiť, čo to znamená. V poslednej nádeji som písomne požiadala všetky inštitúcie, ktoré môžu tento problém napraviť. Moju žiadosť o riešenie tejto situácie som poslala aj na Mestský úrad v Galante. Na mo-

je veľké prekvapenie najrýchlejšie a ako prvý sa mi ozval osobne primátor mesta Galanty, V. P. Ing. Ale-

xander Mézeš. Po náčrte problému prisľúbil, že okamžite začne konať v tejto veci. Nasledujúci deň po príchode z práce ma čakalo veľmi príjemné prekvapenie, mali sme aj telefonát, aj teplú vodu.

Viem, že Mestský úrad a jeho pracovníci sú tu hlavne pre nás, ob-

čanov, predsa som bola veľmi príjemne prekvapená, že pán primátor tento problém osobne riešil, a nelenže ho veľmi rýchlo dal do poriadku, ale aj pochopil našu situáciu a súcitil s nami. Je to až na zamyslenie, že bol ochotný vyriešiť problém namiesto spoločnosti, ktoré túto havarijnú situáciu spôsobili a neboli ochotní ho napraviť.

Vážený pán primátor, všetka vďaka aj v mene ostatných obyvateľov patrí vám. Ďakujeme!

Katarína Csanakyová

SONG TULÁKA

Pod týmto názvom bol 19. mája 2006 v divadelnej sále MsKS v Galante slávnostne „uvedený do života“ v poradí už tretí sólový album galantského speváka Petra Fahna.

Hlavnou osobnosťou večera bol samozrejme Peter Fahn, ktorý si na svoj koncert pozval známych umelcov z Bratislavy a Galanty. Zo svojho zatiaľ posledného CD nosiča návštevníkom a hosťom zaspieval dvadsať skladieb. Hudobný sprievod mu

robila skupina Globus Eduarda Čepigu. Publiku sa predstavili aj ďalší galantskí speváci Etien, Zuzka Szpevárová a Dezider Hollósi.

Popri Petrovi Fahnovi bola hlavnou hviezdou večera Monika Stanislavová za klavírneho sprievodu hudobného skladateľa Igora Bázlíka. Na záver práve títo hostia uviedli „do života“ Petrov tretí CD nosič.

Bán

Ospravedlnenie

Do redakcie Galantských novín sme nedávno dostali nasledovnú sťažnosť: *Podpísaná Ing. Dagmar Pravdová, majiteľka pohostinstva DE PRESSO v Galante, týmto podávam sťažnosť proti článku uverejnenom v 5. čísle Galantských novín pod titulom – Zadĺženosť mesta sa znižuje. Tu sa píše o neoprávnenom vynášaní odpadkov De Pressa do smetných nádob občanov. Keďže ste neuverejnili aj výsledok rokovania poslancov – t.j. že do počtu mesta prispievam za vývoz odpadkov nemalou sumou (14 710,- Sk) u obyvateľov to vyvoláva podozrenie, že tieto smetné nádoby využívam neoprávnené. Preto Vás žiadam o nápravné opatrenie – uverejnenie správnej informácie nakoľko pod takýmto titulom (Zadĺženosť mesta sa znižuje) ide o ohováranie a uverejňovanie zavádzajúcich informácií.*

Našej čitateľke Ing. Dagmar Pravdovej sa redakcia Galantských novín ospravedľuje, nakoľko sa nepravdivá informácia z interpelácie poslancov nedopatrením dostala do novín. Uvedenú skutočnosť, ktorú nám uviedla vo svojom liste Ing. Dagmar Pravdová našej redakcii potvrdil aj referát odpadového hospodárstva na Mestskom úrade v Galante.

(Redakcia Galantských novín)



**Hľadáme pracovné sily (mužov a ženy)
na voľné pracovné miesta
do priemyselného parku
v Komárome (Maďarská republika)
s dennou dochádzkou.**

MOŽNOSŤ VYSOKÉHO ZÁROBKU.

**Prihlásiť sa môžete osobne
alebo telefonicky na adrese:**

**HR Consulting s.r.o.
Župná 14, 945 01 Komárno
tel.: 035/7902140
mobil: 0918 672 565**

Po. - Pia.: 8.00 - 16.30

Sprostredkovanie a evidencia je bezplatné.



S POMIENKA

na starú Galantu

Rubriku vedie Juraj PEKAROVIČ



Na pohľadnici je zobrazená stredná časť Hlavnej ulice s pohľadom na horný koniec mesta.

Veľká reprezentačná budova v popredí patrila zámožnej rodine KÁLISCH. Na prízemí sa nachádzal obchod s potravinami a na poschodí byty. Tento veľký dom na rohu Hlavnej a Novej ulice bol počas 2. svetovej vojny poškodený a následne demolovaný. V strede obrázku je poschodová budova nazývaná Sterbinského dom, v ktorej sídlil Okresný súd až do roku 1906, kedy bola postavená nová budova súdu.

Na Hlavnej ulici kanalizácia ešte nebola, ale cesta bola vydláždená kvalitnou dlažbou. Pozoruhodný je aj stožiar verejného elektrického osvetlenia, ktoré bolo v Galante od roku 1909. Dopravu zo železničnej stanice do stredu mesta zabezpečovali dvaja fiakristi vyobrazení na pohľadnici.

Všetky zobrazené budovy boli v 70. rokoch 20. storočia asanované.

OTVÁRACÍ KONCERT

KULTÚRNEHO

LETA 2006

Dňa 2 júna 2006 sa v divadelnej sále Mestského kultúrneho strediska v Galante uskutočnil otvárací koncert Kultúrneho leta 2006. Podujatia Kultúrneho leta a koncert otvoril riaditeľ Mestského kultúrneho strediska Mgr. Ján Kolek.

Na otváracom koncerte KL 2006 sa návštevníkom predstavila vokálno-inštrumentálna skupina THE HOPE GOSPEL SINGERS AND BAND z Bratislavy.

Táto profesionálna vokálno-inštrumentálna formácia interpretujúca gospelovú, jazzovú hudbu a vokálne jazzové úpravy sa predstavila galant'anom po prvý krát. Vyše dve desiatky spevákov sprevádzalo sexteto špičkových jazzových interpretov. Vokálno-inštrumentálna skupina má za sebou celý rad vystúpení nielen doma ale aj v zahraničí. Účinkovali na festivaloch Ad Una Corda, Lumen, Augustové spirituálne večery. V decembri 2006 absolvovali veľmi úspešné vystúpenie na pôde Slovenskej filharmónie a v roku 2006 účinkovali na prestížnom gospelovom festivale v Austrálii. Zakladateľkou a umeleckou vedúcou skupiny je rodáčka z Galanty Iveta Viskupová.

Iveta Viskupová je v súčasnosti pedagógom zborového dirigova-

nia na Konzervatóriu v Bratislave. Od roku 2004 pôsobí tiež ako pedagogička v European Academy for Culture and Arts so sídlom v holandskom Rotterdame.

Záverečný potlesk divákov bol dôkazom, že koncert mal u publika mimoriadny úspech. Organizátori Kultúrneho leta 2006 veria, že podobný úspech budú mať aj ostatné podujatia, ktoré sa budú realizovať v letnom období v našom meste.

Bán

ABSOLVENTSKÝ KONCERT

Koncom mája sa v Mestskom kultúrnom stredisku v Galante uskutočnil absolventský koncert žiakov Základnej umeleckej školy. Predstavilo sa štrnásť absolventov, ktorí v tomto školskom roku úspešne zavŕšili štúdium na našej škole. Na koncerte odzneli diela veľikánov baroka, viendského klasicizmu, romantizmu a skladby 20. storočia.

Mladí umelci svojimi predvedenými výkonmi dokázali, že roky štúdia na ZUŠ neboli zbytočné. Určite si už len málokto rí z dnešných absolventov spomenuli na chvíľu, keď prvýkrát prekročili bránu našej školy v mestskom parku a prišli so svojimi rodičmi na prijímacie skúšky, kde nesmeli zaspievať pripravenú pesničku a vytlieskali rytmické cvičenie. Rokmi však stále viac prenikali do čarovného sveta hudby a hlavne zvládli hru na hudobný nástroj.

Sme presvedčení, že si hudba v ich živote nájde pevné miesto a stane sa nielen záľubou, ale aj prameňom poznania a v neposlednom rade aj zdrojom trvalého umeleckého zážitku.

Mgr. Ladislav Maťašovský
riaditeľ ZUŠ

Moja mama je najlepšia na svete

Mama v srdiečku, pri stroji, mama pri postieľke, mama s deťmi pri hrách a ešte pri rôznych iných činnostiach, to všetko možno vidieť na výkresoch, ktoré nakreslili deti z MŠ a ZŠ I. stupňa v Galante. Deti takto zareagovali na súťaž, ktorú vyhlásilo Materské centrum BAMBULKOVO pod záštitou zástupkyne prednostu MsÚ Mgr. Lívie Kolkovej. Súťaž mala 3. kategórie a prebiehala na MŠ a ZŠ v celom meste v čase od 1. marca do 30. apríla 2006. O tom, že oslovila veľa detí, svedčí množstvo prác zaslaných na adresu organizátora. Aj porota mala neľahkú úlohu, vybrať tie najkrajšie, najvýstižnejšie práce detských autorov. Slávnostné vyhodnotenie súťaže sa uskutočnilo 19. mája 2006 v priestoroch Galantskej knižnice, na ktorom sa v hojnom počte zúčastnili rodičia, hostia a deti z MŠ sídl. SNP a Sever a žiaci ZŠ Sever. Pekným kultúrnym programom otvorili výstavu deti z MŠ sídl. SNP, za čo im patrí pochvala. A potom prišlo to, čo deti najviac očakávali – vyhodnotenie a odovzdanie odmiern a diplomov. Mgr. Kohutiarová, vedúca MC Bambulkovo vyhlásila výsledky, kde v kategórii MŠ na 1. mieste sa umiestnil Miško KRÁSNY z MŠ sídl. SNP, 2. miesto patrilo Nikolke MARONOVEJ z MŠ Sever

a na 3. priečku sa postavila Simonka Mikovčíková z MŠ SNP

Čestné uznanie získali: Adrika Šaliová z MŠ Sever a Saška Kozmárová MŠ sídl. SNP

V kategórii žiakov I. stupňa ZŠ

1. miesto získala Karinka Zsigová zo ZŠ Z. Kodálya,

2. miesto získala Viktorica Kohutiarová zo ZŠ Sever,

3. miesto obsadil Peťko Šupík, taktiež ZŠ Sever. Čestné uznanie boli udelené Evke Szitásovej a Viktorke Garaiovej zo ZŠ Sever.

Všetky ocenené deti dostali darček a diplom, deti zo ZŠ Sever vyhrali autobusový zájazd do farmy Humanita v Kráľovej nad Váhom a dievky z MŠ Sever hygienické potreby od MC Bambulkovo. A úplný záver vernisáže patrilo prítomným deťom, keď boli pozvané k bohatému prestretým stolom a ich najväčším problémom bolo, ako budú posedačky papať. Ozaj pekná myšlienka organizátorov súťaže bola zo strany rodičov odmenená s veľkým ďakujem a zo strany detí sľubom, že aj nabadúce budú kresliť. Výstava, ktorá je inštalovaná vo vestibule Galantskej knižnice potrvá do konca júna 2006.

Mária Baničová



PROGRAM MsKS

- ♦ **14. 7.** Mierové námestie Galanta 18.00 hod.
Promenádný koncert dychovej hudby Galant'an a ukážky ľudovej kultúry
- ♦ **21. 7.** amfiteáter 19.00 hod.
Festival rockových skupín a koncert skupiny U.K.N.D.
- ♦ **22. 7.** Mierové námestie Galanta 19.00 hod.
Promenádný koncert súrodencov Jendruchovcov
- ♦ **4. 8.** Mierové námestie Galanta 18.00 hod.
Promenádný koncert dychovej hudby Galant'an
- ♦ **10. 8. – 12. 8.** amfiteáter Galanta
XXII. Galantské trhy
- ♦ **19. 8.** Mierové námestie Galanta 18.00 hod.
Promenádný koncert spevokolu ZORA
- ♦ **23. 8.** amfiteáter Galanta 20.00 hod.
koncert skupiny NO NAME
- ♦ **23. 8.** Mierové námestie Galanta 18.00 hod.
„OŽIVME STARÉ VECI“ – environmentálne hry pre deti a mládež
- ♦ **31. 8.** Mierové námestie Galanta 18.00 hod.
Promenádný koncert ľudovej hudby Kotlárovci



GALANTSKÉ OSVETOVÉ STREDISKO

Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta

- ♦ **do 30.7.2006** Obecný úrad Topoľnica
Marián Klačan – výstava diel člena Klubu výtvarníkov okresu Galanta
- ♦ **4.8.-14.9.2006** Mestský úrad Galanta
Galanta v obrazoch - história a súčasnosť Galanty vo fotografiách
- ♦ **11.8.2006** Park – neogotický kaštieľ 10.00 – 20.00
Stretnutie vo farbách - tvorivé stretnutie výtvarníkov a fotografistov s medzinárodnou účasťou
- ♦ **12.8.2006** Amfiteáter v Galante 15.00
Strunobranie 2006 – krajská súťaž country, folk, bluegrass a tramskej hudby
- ♦ **23.8.2006** Námestie pred MsKS v Galante
Oživme staré veci – environmentálne hry pre deti a mládež
- ♦ **Júl – august 2006 – podľa požiadaviek** obce okresu Galanta
Ďalekohľadom medzi ľuďmi – verejné astronomické pozorovania
- ♦ **Júl – august 2006** okres Galanta
Paleta- letné tvorivé dielne členov Klubu výtvarníkov okresu Galanta v prírode
- ♦ **September** Galantské osvetové stredisko 14.30 – 17.30
Dielňa detskej dramatickej tvorivosti



Renesančný kaštieľ

Výstavy stáleho charakteru:

- charakteristika názvu mesta Galanta ■ mestské symboly ■ hmotné doklady osídlenia Galanty a jej okolia ■ výber z archívnych prameňov a múzejných zbierok ■ história renesančného kaštieľa ■ meštianska ľudová kultúra z konca 19. storočia ■ maľovaný ľudový nábytok.

Výstavy výtvarného charakteru:

- ♦ „SALÓN 2006“ (do konca júla 2006)
Výstava výtvarných prác učiteľov ZUŠ – Výtvarný odbor Galanta, Šaľa, Nové Zámky, Trnava a Senica
- ♦ Výstava obrazov a Fotovýstava z partnerského mesta PAKS a Győr
pri príležitosti XXII. Ročníka Galantských trhov. Vernisáž výstavy: 10. augusta 2006 o 19.00 hod. Výstava potrvá do konca septembra 2006.

Podujatia v renesančnom kaštieli

- ♦ **10. augusta** o 20.00 hod.
Zámocký koncert – Martin Bies a Flaminco clan



Správa športových zariadení

Ul. kpt. Nálepku 1575/37, 924 01 Galanta

- ♦ **vždy v stredu** Športová hala – Klubovňa 17.00
Chess Club Galanta
- ♦ **september 2006** Športová hala
Preteky na kolieskových korčuľoch – III. ročník
- ♦ **vždy v sobotu** Dom športu
kolky – prípravné zápasy mužstiev MKK Galanta
stolný tenis – prípravné zápasy mužstiev Gasto Galanta

PRÍRODNÉ KINO

JÚL 2006

8.-9.	od 21.30	GEJŠA
11.-12.	od 21.30	NEZVRATNÝ OSUD 3
15.-16.	od 21.30	MISSION IMPOSSIBLE III
18.-19.	od 21.30	HOOLIGANS
22.-23.	od 21.30	X-MEN: POSLEDNÝ VZDOR
25.-26.	od 21.30	ANTARTICA
29.-30.	od 21.30	SATAN PRICHÁDZA

predpredaj vstupeniek – hodinu pred každým predstavením 031-7802177

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!!!

Spektrum CVČ



- ♦ **16.08.2006** streetbalové ihrisko Sídlička Sever 15.00 hod.
Detské hody
- ♦ **16.08.2006** SZČ Nebojsa 9.00 hod.
Tenisový miniturnaj
- ♦ **18.08.2006** streetbalové ihrisko Sídlička Sever 9.30 hod.
Hľadanie pokladu
- ♦ **19.08.2006** SZČ Nebojsa 10.00 hod.
Kultúrne - spoločenský deň rodín
- ♦ **25.-27.08.2006** CVČ-S Galanta začiatok 18.00 hod.
Quad lan
- ♦ **28.08.2006** streetbalové ihrisko Sídlička Sever 9.00 hod.
Streetbalový turnaj
- ♦ **31.08.2006-03.09.2006** SZČ Nebojsa
Výstava ovocia a zeleniny (začiatok 31.08.2006 o 16.00 hod.)

LETNÉ TÁBORY

- ♦ **10.-14.07.2006** MsT v Nebojsi – I. turnus
- ♦ **17.-21.07.2006** MsT v Nebojsi – II. turnus
- ♦ **10.-14.07.2006** Mestský tábor programátorov
- ♦ **14.-18.08.2006** Sústreďenie mažoretiek na Jahodníku
- ♦ **24.-28.07.2006** Mestský tábor v Galante
- ♦ **21.-25.08.2006** Mestský tábor pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia

Klub mládeže

M klub mládeže pri MsKS v Galante oznamuje, že počas letných prázdnin bude klub otvorený len v soboty v čase od 18.00 do 22.00 hod. Budú sa realizovať klubové večery FREE TIME:

Internet, počítačové hry, spoločenské hry, projekcia a DVD koncerty.

GALANTSKÁ KNIŽNICA

- ♦ **11. júl** CVČ – Spektrum Galanta, pobočka Nebojsa 10.00
Moja obľúbená rozprávková postava - Literárno-výtvarná súťaž, kreslenie na asfalt, pre účastníkov letného tábora
- ♦ **13. september** Renesančný kaštieľ
Život a dielo W. A. Mozarta – hudobné soirée v spolupráci so ZUŠ
- ♦ **celý mesiac** detské oddelenie knižnice
Angličtina v knižnici

Galantská knižnica

Oznamujeme všetkým záujemcom o internet, že v roku 2006 výrazne znižujeme ceny za poskytovanie tejto služby!

Členovia GK – 50%

Ostatní záujemcovia – viac ako 30%

Tešíme sa na Vašu návštevu!



- ♦ **vždy v sobotu** Štadión FC Slovan
majstr. zápasy ml.mužstiev FC Slovan Galanta r. 2006/2007
- ♦ **vždy v nedeľu** Štadión FC Slovan
majstr. zápasy FC Slovan Galanta – III. liga
- ♦ **august Štadión Hody**
majstr. zápasy TJ Hody – Galanta „B“
- ♦ **31. 7. – 6. 8.** Kaskády
Majstrovstvá SR juniorov a junioriek v šachu
- ♦ **10. – 12.** Kaskády
XXII. GT – sprievodné športové podujatia



Gábor Farkas majstrom Slovenska v rapid šachu

Jedným z hlavných cieľov založením Chess Clubu popri oživení šachových tradícií v meste Galanta a v jej okolí, bola aj starostlivosť o mládež, výchova talentov. Okrem pekných výsledkov v kategórii dospelých – postup do III. ligy – sú na svete aj prvé úspechy v mládežníckych kategóriách, čo nás nesmierne teší a motivuje do ďalšej práce.

Dňa 27.5.2006 sa uskutočnili v Budmericiach Majstrovstvá Slovenska v rapid šachu (zrýchlená hra) v kat. mládeže do 12,14,16 rokov a v kat. juniorov a junioriek (do 20 rokov). Podujatia sa zúčastnilo spolu 194 mladých šachistov. Turnaj sa hral na 7 kôl švajčiarskym systémom s tempom 25 minút na hráča na jednu partiu.

Titul majstra SR v kategórii juniorov získal Farkas Gábor, keď

v treťom kole remizoval s prvým nasadeným s Františkom Vassom a pred posledným kolom už presvedčivo viedol a k prvenstvu mu stačil aj nerozhodný výsledok. Náš šachista – Gábor bude reprezentovať Slovenskú republiku

na Majstrovstvách Európy družstiev do 18 rokov v júli, a potom ho môžeme povzbudzovať aj na Kaskádach, kde Chess Club Galanta je spoluorganizátorom Majstrovstiev SR juniorov a junioriek v klasickom šachu, v termíne od

31. júla do 6. augusta.

V kategórii dievčat do 12 rokov dosiahla veľmi pekné 7. miesto naša hráčka Edina Bogárová. Dúfajme, že táto talentovaná mladá šachistka dosiahne ešte veľa pekných úspechov, veď aktívnemu šachu sa začala venovať iba nedávno.

Nestratili sa ani naši ďalší hráči. Erik Pszota skončil 26. s 3 bodmi v kat. chlapci do 16 rokov (46 účastníkov) a Tomáš Bogár v kat. chlapci do 14 rokov (35 hráčov) obsadil 28. miesto 2,5 bodmi.

Juniori:

1. Gábor Farkas, 6 bodov
2. František Vass, Šk Bašta Nové Zámky, 5,5
3. Erika Machalová, Družstevník Budmerice, 4,5

Mgr. Zsolt Barczy
foto: Sándor Farkas



Na fotografii je Gábor Farkas a Edina Bogárová.

Klub priateľov turistiky

Novú sezónu v roku 2006. Okrem plesu nadšenci turistiky začali skutočne s nadšením. Na prvú turistickú trasu v tomto roku 29. apríla 2006 odvážali turistov dva autobusy a to: Štúrovo – Burda. Po absolvovaní turistickej trasy KAMENICA n/HRO-NOM cez VYŠEHRADSKÚ

BRÁNU do Štúrova turisti mohli navštíviť BAZILIKU v meste OSTRIHOM v Maďarsku. Mali možnosť prezrieť si pamätihodnosti mesta.

Ďalší výjazd turistov 20. mája 2006 bol plný pohody a pekného počasia. LÚČAVSKÁ FATRA je vlastne južná časť Malej Fatry.

V nej sa nachádza i vrch SKALKA, SEDLO TUNEL, VYHNÁTOVÁ, ktoré boli cieľom tohto turistického dňa, s pokračovaním do TURČEKA okolo vodnej nádrže Turček. Turisti s oduševnením zdolávali trasu zatarasenú polámanými stromami. Boli sme svedkami akú obrovskú škodu

môže nariadiť veterná alebo snehová smršť.

V zdraví a v úplnej pohode sme sa vrátili domov. Vďaka patrí vedúcemu zájazdu pánovi Makaimu a samozrejme vodičovi autobusu, ktorý nás bezpečne dopravil tam i späť. Nabudúce nás čakajú STRÁŽOVSKÉ VRCHY a SMREKOVICA.

Eudmila Horváthová

SYN V ŠĽAPAJACH SVOJHO OTCA

Laci Takács je talent

Šport, táto súťaživá pohybová zložka telesnej kultúry, je neodmysliteľným fenoménom aj dnešnej modernej doby. Šport znamená súťaženie a kto súťaží, chce vyhrať. Je to tak od nepamäti a platí to aj dnes.

Prednádnom sme boli svedkami vyhodnotenia najlepších športovcov Galanty, na pôde renesančného kaštieľa. Medzi talenty roka zaradili mestskí odborníci na šport aj boxera Ladislava Takácsa. Kto je tento mládenec s nevšedným nadaním pre jeden z najstarších olympijských športov?

Mladý Laci, ako ho oslovuje jeho okolie, má 14 rokov, je žiakom Základnej školy na Švermovej ulici a pochádza z boxerskej rodiny. Jeho otec i dvaja strýkovia boxovali za TJ OSP, z nich starší Štefan bol dokonca dorasteneckým majstrom Československa. Otec,

taktiež Ladislav, boxoval v dorasteneckom i seniorskom drese OSP a patril k nádejám galantského boxu, žiaľ, športovú dráhu opustil priskoro. Našťastie sa orien-

toval na výchovu boxerskej mláde a dnes je prakticky generálnym sponzorom svojho syna, pred ktorým stojí sľubná kariéra, ale súčasne aj dlhá a trnitá cesta.



Bývalý boxer Ladislav Takács so synom Lacim, talentom roka v Galante.

Takács mladší je vekovo síce ešte mladý, ale služobne je to už starý kozák. Na svojom konte má 44 stretnutí, z toho 37 víťazných a v skriní nepreberné množstvo diplomov, medailí, trofejí či cien, ktoré nosí domov zo súťaží doma i v zahraničí. Je päťnásobným majstrom SR žiakov a majster Slovenska kadetov pre rok 2006 a na viacerých turnajoch získal trofej najtechnickejšieho boxera. Bol horúcim kandidátom pre štart na ME žiakov 2006, žiaľ tieto sa z istých dôvodov neuskutočnili.

Laci má všetky predpoklady, aby po svojej športovej dráhe šliapal úspešne. Box je jeho koníčkom, nadanie a pevná vôľa mu nechýbajú a v neposlednom rade je tu rodinné zázemie, v ktorom nachádza pevnú oporu a pochopenie pre svoj šport.

Prajeme mu veľa ďalších úspechov!

Ivan Zelenák



PO CHELSEA LONDÝN AJ SLOVAN GALANTA?

Emblém Samsungu na dresoch futbalistov Galanty

Podľa nedávno podpísanej dohody o spolupráci jednoznačne vyplýva, že Samsung bude podporovať v Galante aj šport. Futbalisti, ktorí sa práve prebojovali do tretej ligy by určite neohtdli nastúpiť na futbalový trávnik v drese s emblémom svetoznámej firmy Samsung. Bude to v budúcnosti reálne? Túto zvedavú otázku položili Galantské noviny tomu najpopovlanejšiemu – Ing. Antonovi Ondrejovi, prevádzkovému riaditeľovi Samsungu:

Ja veľmi dobre viem, že je to vaša obľúbená otázka, ktorú ste mi už položili viackrát. Ja sa veľmi snažím vymyslieť ako to urobiť. Dobré viete, že Samsung podporuje svetoznámu anglickú Chelsea

a medzi ňou a Galantou je ešte určite veľký rozdiel. Stále však o tomto rozmýšľam a mám aj jeden nápad ako začať. Súvisí to však s veľkosťou našej spoločnosti a veľkým množstvom po-

volení, ktoré k tomuto účelu treba vybaviť.

Medzi obyvateľmi Galanty sa pošuškáva, že údajne by mohol byť Samsung nápomocný aj pri výstavbe nového zimného štadióna. Je to pravda?

Musím sa priznať, že o tejto myšlienke som ešte nepočul. Je to však dosť ambiciózný program, ale treba ho veľmi precízne zvážiť. Treba však zdôrazniť, že sme výrobný závod a nie je našou ambíciou krátkodobo vstupovať do dlho-

dobých investícií. Naša spoločnosť na to nie je pripravená. Pohybujeme sa v odvetví, ktoré sa veľmi dynamicky rozvíja a vývoj nových výrobkov je stále drahší a drahší. Sústreďujeme sa predovšetkým na našich dodávateľov, aby stačili tempu nášho rastu výroby. Chceme pôsobiť v rozvoji subdodávateľskej siete, ktorá môže vo významnej miere priniesť zvýšenie pridanej hodnoty pre Slovensko a v sekundárnej zamestnanosti.

Prípravil: Milan Aľakša

Vítazstvom je radosť z pohybu

Tento výrok charakterizuje atmosféru 9. ročníka športovej olympiády detí materských škôl na území mesta. Predškôláci z MŠ Sever, SNP, Úzkej, Clementisových Sádov, Novej Doby s vyučovacím jazykom maďarským aj slovenským a Hodov sa stretli 8. júna v areáli ZŠ G. Dusika, aby súťažili v piatich disciplínach: hod loptičkou do diaľky, do cieľa, v člnkovom behu, v hladkom behu a v skákaní vo vreci.

Športová olympiáda je jedným z prostriedkov, ktorými MŠ Sever podporuje rozvoj pohybových aktivít detí v predškolskom veku v rámci Národnej siete škôl podporujúcich zdravie, ktorej cieľom je osvetová činnosť zameraná na starostlivosť o zdravie, zdravú výživu a aktívne využitie voľného času.

Najmenší športovci počas celého slnečného dopoludnia doka-

zovali, že radi športujú, prejavili zdravú súťaživosť a vzájomnú spolupatričnosť.

Za svoje športové úsilie boli jednotlivé MŠ odmenené cenami od sponzorov, ktorými v tomto roku bolo Mesto Galanta a rodičovské združenia pri materských školách. K úspešnému priebehu veľkou mierou prispelo aj Gymnázium Janka Matúšku v Galante.

Vítazi jednotlivých disciplín:

♦ Hod do diaľky:

chlapci: Šulík Filip, MŠ SNP, – 18m 82 cm
dievč: Cynthia Tóthová, MŠ Hody – 9m 83 cm

♦ Hod na cieľ:

chl.: Manek Adam, MŠ Nová Doba VJM
dievč.: Alexandra Kráľovičová, MŠ SNP

♦ Skákanie vo vreci:

chl.: Michal Krásny, MŠ SNP
dievč.: Gabriela Szaboová, MŠ SNP

♦ Hladký beh:

chl.: Juraj Szalay, MŠ SNP
dievč.: Sandra Hulmanová, MŠ Úzka

♦ Člnkový beh:

chl.: Norbert Tóth, MŠ Hody
dievč.: Lea Szolcsányiová, MŠ Nová Doba s VJS

Celkové poradie škôlok:

1. miesto: MŠ SNP
 2. MŠ Úzka
 3. MŠ Hody
 4. MŠ Clementisove Sady
 5. MŠ Sever
 6. MŠ Nová Doba s VJS
 7. MŠ Nová Doba s VJM
- riad. MŠ Sever
E. Šemetková

Škôlkári úspešní na olympiáde

Ztvorili sa brány materskej školy, deti sa rozbehli na prázdniny a budú si plnými dúškami vychutnávať krásne teplé dni plné pohody a oddychu. Nedovolí nám však, aby sme sa neohliadli a nezbalancovali odchádzajúci školský rok plný úspechov a povzbudení. Dosiahnuté úspechy v nás vyvolávali veľa nadšenia a elánu pre ďalšiu prácu. Veľkým povzbudením bolo Čestné uznanie Ministerstva životného prostredia SR A Sloven-

skej agentúry životného prostredia za účasť v I. ročníku celoslovenskej súťaže o najlepší environmentálny projekt a za účasť v XI. ročníku medzinárodnej súťaže výtvarnej tvorivosti detí a mládeže Zelený svet. Na VII. Medzinárodnej prehliadke výtvarnej tvorivosti detí predškolského veku bolo medzi 260 vystavenými detskými kresbami šesť prác našich detí. Materské centrum Bambul'kovo vyhlásilo výtvarnú súťaž Moja mama je najlepšia na svete. 1. miesto

získal Miško Krásny, 3. miesto Simónka Mikovčíková a čestné uznanie Saška Kozmerová. V súťaži Čo vieš vyrobiť z odpadového materiálu, ktorú organizovalo mesto Galanta, naša MŠ obsadila 2. miesto. Úspechy nás neobchádzali ani v ob-

lasti športu. Na Behu Galantou obsadil Dávidko Hidvégi 1. miesto a Viktoro Báncki so Saškou Kozmerovou 2. miesto. Ocenením kvalitnej prípravy i športového talentu bolo aj 1. miesto na Olympiáde detí materských škôl mesta Galanta.

PaedDr. Oľga Slušňáková,
Denisa Ivánová
MŠ SNP

Pretláčanie

12. Juniorské majstrovstvá Slovenska v pretlačaní sa tento rok konali v Červeníku. Účasť AWK Galanta je už na tejto súťaži samozrejmosťou, tak isto ako dobré umiestnenie jej zástupcov. Pravou rukou si Róbert HORVÁTH vybojoval 1. miesto, ľa-

vou druhé. Jeho kolegovia skončili o čosi horšie, ale aj tak ide o pekné výsledky – Tomáš Kučovanský skončil s pravou rukou na 6. mieste a Stanislav Lindák bol s pravou rukou siedmy a ľavou šiesty.

Na súťaži bola slušná konkurencia – súťažilo 150 pretekárov. Adriana Zsigová

Tlak na lavičke

VBánovciach n/ Bebravou sa konali začiatkom júna Majstrovstvá Slovenska v tlaku na lavičke. Za KKaST Galanta štartovali štyria pretekári.

Rasťo Hanšut – vlnajší víťaz vo váhovej kategórii do 110 kg, tento rok štartoval vo vyššej kategórii. **Vincent Kondákor** vytvoril nový slovenský rekord. Jeho synovi **Erikovi** chýbalo do bronz len 2,5 kg.

Výsledky našich pretekárov:

Rasťo Hanšut do 110 kg – 2. miesto; **Vincent Kondákor** do 90 kg – 1. miesto; **Erik Kondákor** do 67,5 kg – 4. miesto; **Imrich Kučera** do 75 kg – 3. miesto.

Touto súťažou sa uzavrel prvý polrok, ktorý bol veľmi úspešný. Navyše úspech ešte podčiarkol Kondákorov rekord. Druhá časť súťaží sa bude konať v septembri.

Adriana Zsigová



Primátor mesta Ing. Alexander Mézeš blahoželá futbalistom k postupu do III.ligy.



Jozef Adamec je častým hosťom Galanty a zaujíma sa aj o galantský futbal.

TRÉNER JÁN GABRIEL SA LÚČI

Galanta je v tretej lige

Športoví fanúšikovia v Galante sa v týchto dňoch potešili postupu svojich futbalistov do III. ligy. O tento úspech sa v plnej miere zaslúžil ich tréner, niekdajší ligový hráč Trnavy – Ján Gabriel.

„Pred dvomi rokmi, keď som spolu s Bubenkom trénoval slovenskú reprezentáciu do 21 rokov, ma oslovili Galantania. Zvažoval som svoje kroky, bol som sa na hráčov pozrieť a napokon som sa rozhodol prísť do Galanty. V prvom roku som sa s mužstvom, ktoré bolo práve nováčikom v štvrtej lige – oboznamoval a mal za cieľ sa v novej súťaži stabilizovať. V druhom roku sme začali robiť všetko pre to, aby mužstvo postúpilo opäť vyššie. Videli sme, že má na to všetky podmienky. Napokon aj moja otázka na primátora mesta Ing. Alexandra Mézeša znela, či chce, aby Galanta vo futbale napredo-

vala,“ týmito slovami sa začal náš rozhovor s úspešným trénerom Jánom Gabrielom. Čas ukázal, že futbalisti Galanty sa nie náhodou, ale systematickou prácou dostali do súťaže, o ktorej nedávno len snívajú. Tréner Ján Gabriel aj v ďalšej časti nášho rozhovoru nešetril slovami chvály na primátora mesta. „Myslím, že primátor Ing. Alexander Mézeš je nielen dušou mesta, ale aj celého galantského futbalu. Pokojne by si z neho mali brať príklad aj také okresné mestá ako sú Topoľčany, Nové Zámky, či Komárno, ak chcú v tomto športe niečo dokázať. Z vlastnej skúsenosti môžem povedať, že keď chytiť do rúk futbal v mes-

te ktorýsi podnikateľ, trvá to jeden či dva roky a futbal sa zmieta v ťažkostiach alebo priamo zaniká. Keď sa však futbalu chytiť prvý muž mesta, hneď sa to obracia iným smerom a má to oveľa väčšiu perspektívu. Toto je aj príklad Galanty,“ nešetrí slovami chvály na primátora Ján Gabriel.

V meste sa v posledných rokoch vo futbale veľa zmenilo. Venuje sa mu oveľa viac mladých, ktorý v tomto peknom športe nachádzajú zmysel a vytvárajú tak základňu pre mesto aj do budúcnosti. Postupom Galanty do tretej ligy sa váš trénerský cieľ naplnil? To je už priama otázka na Jána Gabriela: „Možno, že by som bol aj naďalej zostal v Galante, lebo ma táto práca celkom uspokojovala, ale dostal som znova ponuku zo zahraničia, kde som už predtým pôsobil a tam som mal nepo-

rovnateľne lepšie podmienky ako u nás doma. Päť rokov som bol trénerom v Turecku a teraz sa do tohto istého prostredia vraciam. Trénoval som ligistov v Ankare a Istanbulu a teraz idem k nováčikovi ligy do Sivassporu ako asistent trénerovi Karolovi Peczemu.“

A čo hovorí o pôsobení trénera Jána Gabriela v Galante primátor Ing. Alexander Mézeš? „Chcem sa trénerovi Jánovi Gabrielovi veľmi pekne poďakovať, že dokázal z veľkého futbalu prísť k nám do Galanty do štvrtej ligy. Bol to možno ojedinelý prípad na Slovensku. Vážil som si ho ešte ako hráča a teraz sa ukázal ako vynikajúci tréner, na ktorého len tak ľahko v Galante nezapomenieme. V Turecku mu prajeme veľa úspechov a keď aj tam raz skončí, nikde nie je napísané, že sa nemôžeme znova stretnúť u nás v Galante.“

Milan Aľakša



Po poslednom víťazstve sa tréner Ján Gabriel ocitol nad hlavami svojich zverencov.



Primátor mesta Galanta Ing. Alexander Mézeš s lúčiace sa trénerom futbalistov Galanty Jánom Gabrielom, ktorý odchádza za trénerským chlebičkom opäť do Turecka, kde už predtým pôsobil.

GALANTSKE
ZVESTI

VÝZVA

Vážení priatelia, obyvatelia partnerského mesta Tótkomlós – Slovenský Komlós v Maďarsku si v tomto roku pripomínajú 260. výročie osídlenia svojho mesta. Vedenie mesta, ako aj slovenská samospráva sa obracajú na všetkých, ktorí majú záujem finančne podporiť realizáciu pamätníka k spomínanému výročiu. Vedenie mesta Tótkomlós ďakuje už vopred podporovateľom a štedrým darcom tohto náročného projektu.

Bankové číslo Nadácie mesta:

Meno a číslo banky: OTP Bank Rt., Tótkomlósi Fiókja
117331820– 20042763

SWIFT – kód OTPVHUHB

IBAN – kód: HU 11733182000–
20042763 – 00000000

S úctou

Gyivicsánné Dr. Szeneci Irén,
primátorka mesta

Už 10. krát
guláš

Nedmysliteľnou súčasťou galantských trhov býva aj sprievodné podujatie – súťaž vo varení guláša. V tomto roku je to už desiaty raz, čo sa milovníci varenia v kotlíkoch súťažne stretnú vo svojich typických zásterkách, aby predviedli svoje kuchárske umenie a fantáziu. A veru nejedna predstaviteľka nežného pohlavia musela uznať, že v kotlíkoch bublajúce a široko – ďaleko rozvonievajúce guláše sú perfektné. Počas druhého trhového dňa – v piatok 11. augusta – si budú môcť naši kuchári amatéri a ďalší odvážlivci opäť zasúťažiť. Miestom súťaže bude opäť časť galantského mestského parku pri ZUŠ. Prezentácia sa bude konať v čase od 8.00 – 9.00 hod. A keďže sa bude konať jubilejný ročník, aj ceny pre víťazov budú mimoriadne. Kým kuchári budú usilovne „kuchtiť“, fanúšikov a divákov čaká občerstvenie, hudobný a slovný doprovod a pohoda s dobrou náladou.

Ing. Peter Kolek

Opustili nás:

Mária Neszmériová r. Vighová 80 roč., Dezider Glofák 58 roč., Irene Szécsenyiová rod. Jóžová 90 roč., Magdaléna Kutaková rod. Pompošová 36 roč., Alžbeta Szolgaiová rod. Rencéšová 80. roč., Alžbeta Krajčíková rod. Gálová 76 roč., Mária Makaiová rod. Mihalková 92 roč., Katarína Bičanová rod. Menyhártová 71 roč., Júliana Bartalošová rod. Fábiánová 91 roč., Júlia Vanková rod. Simeková 91 roč. Michal Csirik 83 roč., Jozef Kolek 93 roč., Gizela Varhalmi rod. Forrová 100 roč.

Uzavreli manželstvo:

Stanislav Szűcs – Denisa Nagyová, Roman Farkas – Darina Biháriová, Ing. Peter Roskó – Klaudia Horváthová, Alexander Kracsencics – Ildikó Hrotková, Ján Varga – Erika Szabová, Marcel Grelo – Eva Borsányiová, Miroslav Cigánik – Katarína Hybáčková, Milan Kovarik – Martina Istoková, Marián Hradecký – Lucia Drgová, František Müller – Alexandra Pográcová, Juraj Nagy – Andrea Baková, Ján Šulka – Mária Šajátová.

Narodili sa:

Kornélia Szabová, Richard Sárkány, Claudia Mikulicsová, Sofia Matláková, Petra Pinková, Chiara Sebóková, Ryan Sebök, Simona Švihranová.



NAJLACNEJŠIE A NAJKVALITNEJŠIE

BROSKYNE

predáva obchodná spoločnosť

AGRO – MATÚŠKOVO

priamo v ovocnom sade v Matúškove

Predpokladané obdobie zberu:

15. 7. – 31. 8. 2006

predajná doba: Po – So 7.00 – 18.00 hod.

nedeľa 7.00 – 12.00 hod.

Kontakt: tel. 031 / 782 6221, mobil 0905 607 422

VYKUPUJEM ŠTENIATKA

všetkých plemien
bez PP aj s PP.

Tel:

0915 973 678.



POZVÁNKA NA GALANTSKE TRHY

Mesto Galanta pozýva predajcov, vystavovateľov, umeleckých remeselníkov, širokú verejnosť na
XXII. ročník Galantských trhov konaných v dňoch 10.-11.-12. augusta 2006

Informácie: MsÚ Galanta č. t. 031 / 788 4372,
e-mail: deakova@galanta.sk

OSOBNOSTI GALANTY

- Pred 255 rokmi (2.7.1751) sa narodil v Galante generál **József Munkácsy**. Pochádzal zo šľachtickej rodiny. Od mladosti slúžil v rakúskom jazdecke. Bol veliteľom rozličných jednotiek, v roku 1809 veliteľ Alba Iulie. Účastník napoleonských vojen.
- Pred 75 rokmi (3.7.1931) sa narodil v Pribete stredoškolský profesor **Dr. József Dukon**. V rokoch 1969-1982 pôsobil ako inšpektor školstva, v rokoch 1982-1986 ako stredoškolský profesor na maďarskom gymnáziu v Galante, do roku 1991 na SPŠS v Komárne. Publikoval v časopisoch Hét, Geográfia, Szocialista Nevelés, Új Szó. Autor monografií.
- Pred 20 rokmi (22.7.1986) umrel v Moskve **Ing. Štefan Pintér, CSc.** – geodet, astrofyzik, polárnik. Študoval na Vojenskej akadémii v Brne a geodéziu na SVŠT v Bratislave. Pôsobil v Ústave geodézie, potom v Geofyzikálnom ústave SAV v Bratislave a ako vedecký pracovník Observatória v Hurbanove. V rokoch 1964-66 člen 10. Sovietskej expedície na Antarktídu. Člen medzinárodného výskumného programu Interkozmos, Svetovej

radu mieru. Publikoval viac ako 80 vedeckých prác, väčšinou v zahraničných časopisoch. (Narodil sa v Galante 29.6.1939).

- Pred 135 rokmi (3.8.1871) sa narodil v Galante **Árpád Frideczky**. Po skončení štúdií hospodáril na galantskom majetku, potom sa stal hospodárom grófa Esterházyho. Bol členom a funkcionárom viacerých spolkov. Publikoval v časopisoch. Do monografie o Bratislavskej župe napísal článok o hospodárstve a chove hospodárskych zvierat. Autor monografie a menších prác o obrábaní pôdy.
- Pred 85 rokmi (30.8.1921) sa narodil v Nových Vozokanoch pedagóg **PhDr. Gustáv Valkovič, CSc.** Po ukončení Filozofickej fakulty UK v Bratislave pôsobil ako stredoškolský profesor na Gymnáziu v Galante v rokoch 1946-47, neskôr sa stal riaditeľom Jedenástročnej strednej školy v Šali, potom odborným asistentom na Pedagogickom inštitúte a VŠP v Nitre. Autor a spoluautor odborných monografií, štúdií a článkov.

Z regionálnej kartotéky Galantskej knižnice
vybrala a zostavila Judita Kontárová



Galantské noviny: Vydáva mesto Galanta. **Zodpovedný redaktor:** PhDr. Milan Afakša (0905 344 462). **Redakčná rada:** Mgr. Ján Kolek – predseda, Attila Barczy, Ing. Zoltán Horváth, Juraj Stern, Tibor Pozsonyi – členovia. **Grafická úprava:** Mgr. Ivan Afakša – Fantázia. **Tlač:** Valeur Dunajská Streda. **Povolil:** OÚ Galanta č. 4/92. **Adresa redakcie:** Galantské noviny, MsKS Mierové nám. 942/3, 924 18 Galanta, **č. tel.:** 031/ 780 2787 kl. 25, 031 / 780 2632 kl. 25. **http:** www.galanta.sk, **e-mail:** msksga@stoline.sk

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. Názory čitateľov v príspevkoch nemusia odrážať mienku redakcie.



Program Galantských trhov



Miesto podujatí: Ul. kpt. Nálepku, mestský park, amfiteáter, športová hala, športový areál TJ Slovan Galanta

10. 8. - štvrtok

- 14:00 Promenádný koncert dychového súboru Galantian (Mierové námestie)
- 15:00 Slávnostný sprievod mestom (Mierové námestie od MsÚ - amfiteáter)
- 16:30 Vystúpenie folklórneho súboru BEZANKA (veľké javisko)
- 17:00 Slávnostné otvorenie XXII. ročníka Galantských trhov (veľké javisko)
- 19:00 Koncert skupiny SLOVENSKÁ KLOBÁSA (veľké javisko)
- 20:00 Koncert skupiny POLEMIC (veľké javisko)
- 20:00 ZÁMOCKÝ KONCERT MARTINA BIES A FLAMENCO CLAN (renesan. kaštieľ)
- 23:00 Diskoteka MC TAKY (veľké javisko - do 03:00 hod.)

11. 8. - piatok

- 10:00 GASTROAKCIA - súťaž vo varení v prírode pripravovaných pokrmov (mestský park)
- 10:00 STRETNUTIE VO FARBÁCH - tvorivé dielne (mestský park)
- 15:00 DETSKÉ HODY - súťaž a hry, hosť: divadlo ZANZARA (mestský park)
- 16:00 PIVNÁ SÚŤAŽ spoločnosti ŠARIS - hosť: R. KAJZER A P. MELUŠ (veľké javisko)
- 17:00 FÓRUM MLADÝCH - prehliadka amat. hudobných skupín (mestský park)
- 19:00 Koncert: IVAN MLÁDEK & BANJO BAND (veľké javisko)
- 21:00 Ľudová veselica hrá: CLUB 84 (veľké javisko - do 03:00 hod.)

12. 8. - sobota

- 10:00 Promenádný koncert dychového súboru Galantian (medzi stánkami)
- 11:00 Medzinárodné priateľské stretnutie v bote výberov (amfiteáter)
- 11:00 DETSKÉ HODY - cesta rozprávkovým parkom, súťaž (mestský park)
- 14:00 Detická DISKOTEKA - DJ CINI - speváci z POP ARÉNY (mestský park)
- 15:00 STRUNOBRANIE - prehliadka country skupín (veľké javisko)
- 18:00 JAZZOVÉ PÓDIUM - prehliadka jazzových skupín (veľké javisko)
- 20:00 Koncert skupiny RH DUO (malé javisko)
- 21:00 Vystúpenie súboru írskych tancov MERLIN (veľké javisko)
- 22:00 RH DUO - hrá do tanca a na počúvanie (malé javisko)



Sprievodné podujatia

Športové podujatia:

- **Mestský kočíarsky klub - Slovan Galanta**
11.8. (piatok) o 9:00 h. - Dom športu/kočíareň
MEDZINÁRODNÝ TURNAJ: ZLATE KLASY - GYŐR (MR)
- RAKOVICE (ČR) - BUDAPEST (MR) - JESENÍK - GALANTA
- **Gasto - stolnotenisový oddiel Galanta**
11.8. (piatok) o 14:00 h. - stolnotenisová hala Domu športu
PRIATELSKÉ STRETNUTIA ZA ÚČASTI MUŽSTIEV
GALANTA-TÓTKOMLÓS (MR) - SOPRON (MR)
- **Tenisový oddiel TJ Slovan Galanta**
11.-12.8. (piatok, sobota) o 15:00 h. - tenisové kurty Ul. kpt. Nálepku
TURNAJ NEREGISTROVANÝCH HRÁČOV (dvojhra, štvorhra)
- **FC Slovan Galanta - futbalový oddiel**
11.8. (piatok) o 17:00 h. - futbalový štadión
PRIATELSKÉ FUTBALOVÉ STRETNUTIE:
"STARI PÁNI FC GALANTA" - "BYVALÍ ČESKOSLOVENSKÍ
INTERNACIONÁLI"
- **ŠK Arkádia - oddiel dšluda Galanta**
11.8. (piatok) o 20:00 h. - nádvorie Športovej haly
MEDZINÁRODNÝ TURNAJ DRUŽSTIEV MUŽOV
GALANTA-JIHLAVA (ČR)-MOSONMAGYARÓVÁR (MR)
- **Mestský kynologický klub**
12.8. (sobota) o 10:00 h. - futbalový štadión
UKÁŽKY Z ČINNOSTI - EXHIBIČNÉ VYSTÚPENIE PSOVODOV
(pracovné a záchranné plemená)
- **Boxing club Galanta**
12.8. (sobota) o 11:00 h. - amfiteáter
MEDZINÁRODNÉ STRETNUTIE KADETOV A JUNIOROV VÝB.
ZSL REGIONU - VÝBER ŽUPY GYŐR-MOSON-SOPRON (MR)
- **Delfín - modelársky klub Galanta**
12.8. (sobota) o 12:00 h. - futbalový štadión
VYSTÚPENIE LETECKÝCH MODELÁROV

výstavy:

Umenie našich priateľov z partnerských miest
miesto konania: renesančný kaštieľ
termín konania: počas všetkých troch dní
vernissáž: 10. 8. 2006 o 19:00 hod.

Výstava záhradkárov, poľovníkov a rybárov
miesto konania: športová hala
termín konania: počas všetkých troch dní

ostatné podujatia:

Preventívne vyšetrenia pre každého

miesto konania: stará nemocnica
termín konania: 10. - 11.8.

Stretnutie vo farbách

Tvorivé stretnutie výtvarníkov a fotografov
miesto konania: mestský park
termín konania: 11.8. od 15:00 do 20:00

Paint - ball

miesto konania: štadión

LUNAPARK-zábavné atrakcie, kolotoče

miesto konania: tréningové ihrisko FC Slovan
termín konania: počas všetkých troch dní

Veteran Car Club

Prehliadka historických vozidiel
termín konania: 10.8.2006 o 13:30 h. - pred MsÚ
o 16:00 h. - štadión

Prezentácia firem Oriflame a Avon

- karneválové a spoločenské líčenie
miesto konania: pred amfiteátrom
termín konania: počas všetkých troch dní

Jazda koňmi brčkou

miesto konania: mestský park
termín konania: počas všetkých troch dní

gastroakcia - súťaž vo varení v prírode pripravovaných pokrmov

11. augusta v piatok od 10:00 do 13:00 hod. na verejnom priestranstve mestského parku v Galante medzi bývalou cukrárňou Tonka a základnou umeleckou školou. Hudobný doprovod: Spektrum Plus
Hosť: Kovács János, majster kuchár z MR

vínna ulička - výstava spojená s ochutnávkou vín, doplnená hudbou

10.-11.8. 2006 vo dvorci Domu športu

Hudobná produkcia: 10. 8. hudobná skupina Spektrum Plus od 16:00 - 20:00 h.
11. 8. hudobná skupina RH DUO od 16:00 - 20:00 h.

predvádzanie historických remesiel:

drotárstvo, kočíárstvo, slamienkárstvo, dlabanie dreva, sklofúkačstvo, keramika, šúpolie, tkáčstvo, umelecké kováčstvo, drevozberárstvo

PREDAJNÁ DOBA:

10.-11. augusta od 9:00 do 19:00 hod.
12. augusta od 9:00 do 16:00 hod.